

سی‌ریک

ایرانلی مترقی ترک روشنگرلر جمعیتینین اورگانی

سوز آذربایجانین ایراندان آیزیلماس باره سینده دیبلدیر
بونو ادعا ایده‌نده یوخدور . بیز هرگز بو ادعانی
ایرلی سورمه میشیک . سوز مشروطه نین دموکراسی اصولیونون
ایراندا اجرا ایدیامه س و بیزم باشلا دیفیمیز بوسوک
اصلاحات برگرامینین بوتون مملکت حدودندا حیاتا
کچیرله س اوستونده دیر .
(پیشه وری)

شماره ۳ - ایل ۱ آبان ۱۳۵۴ - نوامبر ۱۹۷۵

بیز ستارخان علی مسیو، حیدر عمو او غلی، خیابانی، ارانی، پیشه وری و بهرنگینین یولو ایله گندیرلک !

نه ایچون امپریالیزم ملی صمد کوتلومده دیر سازمانهای مارکیسیستی و زیان ملل محروم ایران

امروز در کشور کثیراللهٔ ما ایران زبان و ادبیات رسمی و حاکم زبان و ادبیات فارسی است و هیئت حاکمه شوینیت ایران با تمام قوا از رشد زبان و ادبیات ملل دیگر ایران جلوگیری میکند . شکوهی نیست در چنین شرایط خفقات و ستم مل که، بنا بگفته، مقامات رسمی ایران ۷۰٪ اهالی کشور بیموداند، اگریت توده ها و بیوهه توده های روستائی ملل محروم ایران از نعمت خواندن و نوشتن بی بهره اند و برای نیل بازداری و حقوق مل است که، ملل ایران در عرض نیم قرن اخیر بارها دست به اسلحه برد و امروز نیز به بیکار خود ادامه میدهند .

برخورد زیم سلطنت و هیئت حاکمه شوینیت ایران به مسئلهٔ ملی و سیاست تغییر آن بر احدی بوشیده نیست و باعث اعجاب آزادیخواهان و نیروهای متقد کشور ما و جهان نمیباشد . ملل محروم ایران نیز در اثر تجارب و مبارزات مسلحانه هفتاد سال اخیر خود یقین حاصل کرده اند که، برای نیل بحقوق مل خود، جز جبر انتقامی و راه مبارزهٔ مسلحانه و سرتکنی زیم سلطنت و برقراری زیم جمهوری دموکراتیک راهی دیگر ندارند . ماهیت زیم محمد رضا شاهن با همه " انقلابی کاذب " و حزب سازها و تبلیمات غیره برای ملل محروم و طبقات زحمتکش میهن ما آشکار است .

رحمتکشان و ملل محروم ایران از تور چوی انتظار نان ندارند . اما جای تعجب و حقن تا سف اینجاست که، سازمانهای انقلابی و بیشرو ایران بیوهه در اروای غرس که، طرفدار مبارزهٔ فهر آمیز و سرتکنی زیم میباشد، کوچکرین اهمیت بزنان و ادبیات ملل ایران و توسعه و بیشرفت آن نمیدهند . با وجود اعتراف بحقوق مل خلقهای کشور ما، این سازمانها هیچگونه قدم علی در بیداری این خلقها بر نمیدارند . در صورتیکه، تمام این سازمانها و گروهها زیر پرجم مارکیسیت حرکت میکنند .

اگر هر حرکت واقعاً انقلابی و روز توده ای فقط و فقط با دست توده های وسیع رحمتکش انجام بذیر است، اگر این خصوصیت اصل مسلم مارکیسیتی میباشد، چرا این سازمانها در فکر بیداری توده های رحمتکش و دست کم ۷۰٪ بیساد ملل ایران و از آن جمله ترکها کردها هرها و بلوچها نمیباشند ؟ آیا این

سازمانهای مارکیسیتی در انتظار مجرمه میباشند ؟ آیا دهستان بیساد ترک، کرد، بلخ، عرب، ترکمن و غیره ایران قادرند که، نوشه های ایشانرا بخشنده و بفهمند ؟ حتی آیا اگر کس این نوشه های فارسی را برای ایشان بخواند میتواند بفهمند ؟ آیا ایشان جز زبان مادری خود زبان دیگری را بلدند ؟ آیا این سازمانها با شوری خالی و بدون بیداری توده ها قادر بکار اسامی در میهن ما خواهند شد ؟ آردی ایکنیجی صفحه ده

اوخدو قارانقوش آیزیلیق سوزون
سروتا هلینین گوزو یولندا کن
جمدو طوفانلار اونوشدو بوزون
اولدوز نه جواب و شره جکیم من

قیشندادا داغلی داغلار سوراخلانش سالار
تبریزین گول اوغلون مهریان اوغلون
بیز هرای چکه وع ای اوچا داغلار
آختاریز آزارین چنلی بشلینده ن
دشمن طمنه وورما " صمد " هاردادر
الیمس سینه مه چالیبیدیمه رون
" صمد " کوتلومده دیر اوره گیمده دیر
دوگو شور ٹولسده دویمز اشلینده ن

اوون صداقتی جان و تریز بیزه
آلولی عشقینه ن الهام آیزیق
هر دقیقه باش چکه اوره گیمیزه
سفایاتلیق اندیر شوز اکدیگندهن

سویله یین گنده جن سوزو قالاجان
عدالت ناگلین اشل دوفروند اجالان
ظلم ایسو عدلین برساد باوجان
" صمدی " قاشیدا گوژه جن دشمن

بویرن ناغیلیدیر کی اشلر سویله بر
بیزی مدد دوشه اوپیری دیمه ر
ناغیلیجی دیسانار سوزد اوم اشدر
اشل ایچون یاسانیار بوردا بسله ن

نیسانار فالماسین اولدوزا دین
کوتلومه آلبیشم " صمد " بیزین
" صمد " کوتلومده دیر اوره گیمده دیر
و ورنون آداسی چیگریده دیر
انتقام آیاجان اشل دشمنینه ن

(اوخنگان)

فل اولو شهید صمد بهرنگینین دوستلاری و شاگردانه ب

خلقیزین ط آزادلیق یولندا بارزه سینه سونونجو حلقة می
فل اولو شهید صمد بهرنگینین آدیله با غلیدیر . اوونیانیخن
دوستلاری و شاگردانه ملی میهنی و وجданی وظیله سیدیر که، فل
اولو صمد بهرنگینین حیاتی و فعالیتی حافظندا معلوماتلار،
خاطره لر و شکلکلری، چاپ ایچون، " بیزیلک " ماهنامه سینه
کوند، رسنلر . " بیزیلک "

نود ایزن دورونون خصوصیتلریند بیزیلک مختلف ملتلری زورلا حاکم
بیز ملتین مایراغی آشیندا بیزشیدیرن قیسا و یا اووزن عزلو،
امبراطور سوچارایدی . سرمایه دارلیق میدانا کیب ثغود ایزن سیمتس
داغلیدیچجا حکوم ملتلرین بورزا زیس، انته استحصال انته و مل
داخلی بازاری شوز اینه کچیرمت ایچون، ملی آزادلیق حرکانی
بایراغی قالدیزیر . بئله لیکه ده بیزروا - دموکراتیک اقلیلاری دوره باشلا
نیر، ((اوروپا قاره سینین غرسینده بورزا - دموکراتیک اقلیلاری دوره
نسبتا مین بیز دوره احاطه ایدیزکه، تقریباً ۱۸۲۱ نجو ایلن ۱۸۲۱
انجی ایله قدر دوام ایدیز، بو دور ملی حرکلار و مل دوچلرین
یاراندیقق دورو دورو سونوند، غرس اورپا، بورزا - دولتلرین
فورمالاشمیش بیز سیمته چویلیدی که، عمومی قاعده اوزره، مستقل
ملی دوچلر ایدیزلر))

/ لین آثار منتخبه در یک جلد ۱۳۵۳ ص ۳۵۴
بو مستقل ملی بورزا - دولتلری شوز ملتلرین دیله، ادبیات و سایره
ملی خصوصیتلری نی اکتاف ایدورمکه اولاًین بوتون جسمی و فکری
استعداد لارنا چیچکلنه میدانی آجدی بیونون دا نتیجه سینه بو
شولک لر، آزبیر متدنه، صنمث نولک لره چوریلیلر، بو دولتلرین
بیز بورزا زیس، شوز حیاتیندا و مل شکله گورد و که نسجه ملی چهرویت
و ملی ظلدن آزاد اولان ملت خارقالعاده و مجعه به پنجه رانکشاف
و یارادیجیلیق قوه سینه مالک اولور، و، لینیم بو حقیقتدن على
نتیجه چیخاردار اراق یازمیشدر : ((ملی جهتند رنگارنگ اولاًن بیز
دولت گری قالمیش و یا استندا دیر، ملی هاسپتله باخینیدان،
شیبه سیزه ملی دولت سرمایه دارلیق ناکاملونه لام اولان ان یاخنی
شراپیط یارادیز،)) / لین آثار منتخبه در یک جلد ۱۳۵۳ ص ۳۵۲

صنایعین اکتفای نتیجه سینه غرس اورپا سرمایه س ایچون
داخلی ملی بازار کنایت دیبلدی، بیز بازارلار لام ایدی، بو
بازارلار، هله یوخدور اولاًن ٹولکر، او جهه دن شرق ملکلری ایدی.
غرب سرمایه س بیز نولک لره آخاماً باشندادی، مستطله چیلیت سیمتس
یاراندی و غرب سرمایه سینین اکتفاینا موقتی یول آجیلدی . مستطله
چیلگین ایله درووند سرمایه نی ماراقلادیز ایلر بازار و منعنه ایدی و
مله ظبط اولونامیض بازارلار وارا بدی . بودوره سرمایه داولر خلین
تریاک اولان دین، موهوماتخرافات و گیلیگن دار و لر سله حمایت
اتکله مستعلمه خلقلرینه مل و طبقات شمورون اوینما سینین قاباغینی
آبیردیلر . نهایت دنیا بازارلاری قورتاریه دنیا سرمایه نی آرامیندا
بولوش ورولور، لکن سرمایه ازداهاسینین اشتہاسینی داهه آتریز، رقاپتلر
میدانا گلیر، استئمار حدین آشیر . شرق نولک لرینده کور - طبیعن توده ای
حرکلر میدانا گلیر . بیز گلر بو حرکلر نفود ایدیز، سرمایه نی بورزا زیس
ابدیلشیدیرمک ایچون، فرهنگ استعماریدا کنکنه جانغملا حکوم ملتلر
آردی ایکنیجی صفحه ده

یا شاسین آزادلیق اغروندا ایران ملتلرینین مسلح مبارزه سی

نه ایجون امیرالیمن ۰۰۰ مقاله

ملی وارلینگنی قورخو آلبینا آلبین، بو خلقلرین امیرالیمن علیبینه بارزه .
سی داهادا شدنلری، بو بارزه لر چو حلالدرا، نوزونو ملی بارزه
سلکلند، گوستیر، داهان دفروسو ((ملی بارزه جراینیدا طبقاتی بارزه
ملی بارزه شکل نوزونه آلبین)) / مائوتسه دون منتخب آثار جلد ۲ بک -
۱۹۷۰ ص ۳۲۲ -

ایکریمنج عصرین اولریندن، خصوصیله ایکجنی دنیا محاره سیدان سوراه
خارجی سرمایه امیرالیمن و بیر ارجاع طیبینه، شرق نولک لرند، باش
ویریش حركتلرین بو شکله جریان اتیندیر، شبهه بودور که بو
مارزه لرین بیسرینجی اساس عامل طبقه لر آرسیندا گند، ن مارزه، ایکجنی
اساس عامل ایسه حکم ملتار حاکم (بیری اجنبی) ملتار و اولرین

آرسیندا گند، مارزه دیر، لکن امیرالیمن بومارزه لرین ملی جهتینه
اونون طبقاتی جهتینه آز اهمیت ویرمیر، چونکه او نوز تاریخ تجریه سینده

گورموده ده ملی ظلمدن آزاد اولان بیر ملت آز بیر زماندا ایلر
گند، جنتو هن جور اجنبی بوند و رضوتو آنچادر، بونا گوره ده امیرالیمن
طبقاتی و مل حركتلر عن زماندا باشون من شرق نولک لرند، مل حركتلر
دaha رحیمیز داهما سرهنه آزادان آبارما تلسیر، بونون ان گوزه ل نمونه

سی ۱۳۶۵ نجی ایله آذربایجان و کردستان نوزونو گوستردی -

بو ایله ایرانین تهران و سایره شهربنده یوز مین فرلیک طبقاتی نما -
پشلر و میتینگلر جریان اتیندیگی حماله ایلرین ریزی آمریکا و انگلیس

امیرالیستین گوسترش و باردیع ایله آذربایجان و کردستان ملی

حركتلرین ایله نوه ده یاتیرماق لازم حساب ایندی، آمریکا و انگلیس ایرانیا
لیستنی آز راسایجان و کردستان مل حركتلرین اتیندیگی که، دنیا انکار
شدولر که، بو حركتلری سرهنه یاتیرماقا اقدر تلسیدریلر که، دنیا انکار
عمویسین آلات اعماق خاطرینه اولساناد، نوز مد آخله لرین گیرنجه کی تسامیله
اونوتوشند ولا، ناه قوشوتلاری تبریزه داخل اولماق همان آمریکا و انگلیس
نماینده لری تبریز راد بوسوتدان، انگلیس دیلینده، حركین آزادان آباریلما -
سین اعلان ایندی ارمانچا بوندان سورا ایدی که آمریکا و انگلیس

امیرالیستادایر لری راحت نفس چکدیلر .

ایندی بو حادنه دن اوتوز ایل کچیر، آذر نهضتین قاباغ آلیندی،
لکن نتصور انت چین دیلندیر که، او نهضت غالب گله ایندی، بو اوتوز

ایل عرضینده نه لر اولموشدر و بو گون یاخین واورتا شرق منطقه سین
سیماش نجه ایندی سلطنت ریزی آذربایجان و کردستان نهضتینه تجزیه
طلب دامناس و ورطنا جان آتسادا، او قدر تلسیدریلر که، دنیا انکار
چهار چونهس داخلینده و بونون ایران ایجون ایدی ۲۱۰ آذر نهضتی
کیشلری بونون ایراندا دموکراتیک بیر حکمت قورومسایدی، حرم

ایران ملتلرین نکری و جمعی استعدادلاری اتکاف اته که باشلاسایدی
بوقون ایران و یاخین شرقین توکمز نفتی و سایره بیر آتنی و پرس اوستو
ثروت نبیلری کیمین ایندی، ایدی؟ بو بیوتو و تروضند منطقه نین بازاری
پرلی زحمتکنلرین یو خسا امیرالیزم اینده ایدی؟

منطقه نین ایشجی قوه سینین اضافی ده بیر امیرالیزم جیبینه آخر
یو خسا منطقه نین آیادلیفی و اهالیسینه رفاه حالی و ترقیمهنه صرف

اولسوندرو؟ آیا بومدتده آزی ایران، غرس اروبا نولکه لری
کشجیشه اولد و غوکبی، اصل مستقل بیر صنایع نولکه سینه
چورسله میندیسی؟ بسله اولد و قددا امیرالیزم بوقون ایراندا

نه آبارا بیلردى؟ بوندان داهما سهم ایران منطقه ملتلرین
الهام، همینه چورسلمزردىسی؟

بله حقیقلری تصور اتیندیگه امیرالیستلرین آذربایجان و
کردستان ملی نهضتینی وحشی جه میند، وتلیک آزادان آباریلار

نین سیلری آیدین اولو . بلی! ملتلرین اتکاف اته س امیر
یالیم ایجون اساس خطط منصمی، برسونتاریا ایجون ایمه اساس

کن و قوه منبع دیر . بونا گوره ده امیرا لیستر شورلرینه
خاص متدارا طبقاتی قوه نس ساكتلندیزیکن سورا، اولجه آذربای

یجان و کردستان ملی نهضتینی آزادان آباریلار، بونون منطقه سی ملتلری استعدادلاری اتکافی
ملتلری و حتی اوقتا شرق منطقه سی ملتلری استعدادلاری اتکافی

نین ها بسله برسونتارین آرتیسی و گوجلنه سی منبعین قاباغینی
آلدیلار، آولاساعنا با شلایان اساس خطط ولقاتنین سوندوردولر و سورا
برسونتار حركنی داشتندیلار .

بوددا بسله بیر نتیجه ده، چیخیر که، نهضتین امیرالیزم و ارجاع
طرفیندن ایلکلادا یاتیریلما سینین سبب اولا زین وقتیندن اول مید انا

گله سی دیلندیر، حکمینه اونا گوره، دیر که، ملی نهضت
امیرالیزه داهما قوژولو خطر توره دیر و طبقاتی بارزهه حکم و
آردیجیل کله و گن منبع اولو . دله ایران کیمی چن ملتل

خلقلرین ملی افتخارلاریله

اویسا ما یپین

چو ملتلی وطنیمیز ایرانین اکسر ملتلری هر جو ملی حقوق‌قارلردن
محروم دولا، بو محروم ملتلرین هر بیرونین نوزونه خاص
دیلر، ادبیاتی، ملی خصو میتلری و تاریخی کچیشی واردیز
که، اولرین میتلرینین تظاهر فورمالا ردیر .

بو طی تظاهر فورمالا زمان دیر، هر ملتین تاریخ بوبو یاراد
یعنی تاریخ بستان و عابده لردن عبارت‌دیر . بو تاریخ بستانلرین

هر بیرونی بیرون ملتین میعنی تاریخی مرحله، میتین یادگاری وجانلی
شاهدی دیر . شله بونا گوره ده دنیانی بونون مدنی و قاباقیل
ملتلری نوز تاریخ بنا لایپنی گوز بیکری کیمی قوروسوب ساختیلری

او لا ری قورماق ایجون خصوص قانونلار قبور و حکم‌شلر او بنانلاری
قوروماقدا مسئولیت داشیلر لار . بو نون عکسینه امیرالیستلر و
شونست حکم‌شلر، حکم ملتلری آزادان آباراق مقصده، اولرین

مخالف ملی تظاهر عامللرین فشار آلتینا قویور، اولا زین هر جور
انکشافین قاسایین آلیز و فرستاده دشود و کده بو عامللری حرم

ایدیب آزادان آباریلار . بیرونی بیرونیه خد اولان بو ایکی
حقیقت آشکار شکله ایراندا مشاهده اتمت اولا ره

ایرانین شونیست حکم دایره لری ایران ترکلری کردلری
مرتب ملچلرین هر جور ملی حقوق‌قارلردن محروم ایندیکی کیمی،

حتن او لرین ملتین اشکار ایندیکی کیمی، بو ملتلرین تاریخی
بنا لای و مدنی عابده لرینه ده هیچ بیرونی وریمیر، ایران

حکم‌شده اصفهان و شیراز کیمی شهربلرین تاریخی بنا لاینها
بیبوت اهیت ویر دیگری حماله، اولرین تعمیری ایجون ایچون ایدی ۲۱۰ آذر نهضتی

کیشلری بیوتون ایراندا دموکراتیک بیر حکمت قورومسایدی، حرم
ایران ملتلرین نکری و جمعی استعدادلاری اتکاف اته که باشلاسایدی

بوقون ایران و یاخین شرقین توکمز نفتی و سایره بیر آتنی و پرس اوستو
ثروت نبیلری کیمین ایندی، ایدی؟ بو بیوتو و تروضند منطقه نین بازاری

پرلی زحمتکنلرین یو خسا امیرالیزم اینده ایدی؟

منطقه نین ایشجی قوه سینین اضافی ده بیر امیرالیزم جیبینه آخر
یو خسا منطقه نین آیادلیفی و اهالیسینه رفاه حالی و ترقیمهنه صرف

اولسوندرو؟ آیا بومدتده آزی ایران، غرس اروبا نولکه لری
کشجیشه اولد و غوکبی، اصل مستقل بیر صنایع نولکه سینه

چورسله میندیسی؟ بسله اولد و قددا امیرالیزم بوقون ایراندا

نه آبارا بیلردى؟ بوندان داهما سهم ایران منطقه ملتلرین
الهام، همینه چورسلمزردىسی؟

بله حقیقلری تصور اتیندیگه امیرالیستلرین آذربایجان و

کردستان ملی نهضتینی وحشی جه میند، وتلیک آزادان آباریلار

سازمانهای مارکسیست ۰۰۰ مقاله

بدون شک جواب تمام این سوالات از زایه دید مارکسیم -
لینینم منفی است .

علاوه بر این عدم اهتمام بستان و ادبیات ملل
محروم ایران عنده، خطرناک تحریر ملی در دل تودهها
و روشنکران این ملل علیه سازمانهای متقدی ایجاد
کرده و گهه های لین بزرگ را در نظر اینان جسم خواهد
کرد که گفته: «هنگام بیدایش حرکت توده ای ملی دوری
از آن، امتناع از باری بجهات متقدی داخل آن - عمل
اسیر خرافات ناسیونالیست شدن، یعنی ملت خود را ملت نوونه ای»
حساب نهودن است (و یا از خود اضافه نهایم که،
برای تشکیل دادن دولت، ملت خود را دارای انتیازات
استنایی داشت) است) / لین . در باره هر چیزی در
در تبیین مرنوشت خود . باکو - ۱۹۵۴ - ص ۴۸ /
نکه، جالب توجه دیگری که در رابطه با این
مثله حائز اهمیت میباشد احراجات موج در
جنیهای ملی که میباشد ما در سالهای اخیر میباشد .
توضیح اینکه در اثر نبودن حزب واحد کار-
گری و فقادان رهبری آن، جنیهای ملی اوج گرفته،
میهن ما دچار احراجات و خطاهای میشوند که،
جه بسا خسارات جبران نایبیزی بسیار خواهد آورد .
جنیهای ملی میهن ما امروز، بیشتر از هر وقت
دیگر، احتیاج به روشنگری و رهبری صحیع مارکسیست
دارند . لذا وظیفه میهنی و ملی سازمانهای
مارکسیست خارج از کشور میباشد که، با نوتن
بستان ملل محروم میباشد ما از طرفی در داخل
سازمانهای ملی آنها نفوذ دکت و از طرف
دیگر راه و چاه را به این سازمانهای نشان دهند .
ما آرزو داریم که سازمانهای متقدی ایرانی بروه
در ارویای غرسی این نوته های ما را حمل به نا-
سیونالیستی ملی و میعنی نشود و با نظر صاحب آنها را
تحت برسی مارکسیستی قرار داده و علاج واقعه ها
را قبل از وقوع بکند .

پولا مان

حرقطن دوستلار و یولدشلار ا

«بیر لیک» ماهنامه سی نین هد فلرین دیر ایرانی متقدی ترک و روشنکرانی
آرزو لایکلری و اولرین استعدادلارینی دنیا نایا تانیتادیر .
شوز آرزو و نکلریزی بیرونی یازین، اتلریزی بیرونی گوند رین نورتولو قالیعن
ادن، هنری، علی استعدادلاریزی بیرونی معرفتیک ایندی !
«بیر لیک» سیزین ملی و میعنی آرزو لایکی عکس ایده ن ماهنامه دیر .
اونلولا علاوه ساختاین !

xxxxx

آدرس

2Hamburg1/Bhf
postlagerkarte Nr. 082934 A